

подчеркивая необходимость проведения более глубокого, перспективного и долгосрочного исследования по разоружению в рамках Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 34/83 M от 11 декабря 1979 года,

1. выражает свою благодарность Совету попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за его вклад в создание и расширение Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

2. отмечает с удовлетворением мероприятие, осуществленные Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения со времени его учреждения;

3. постановляет, что:

a) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения будет:

i) действовать в качестве самостоятельного учреждения в тесном контакте с Департаментом по вопросам разоружения¹¹⁴;

ii) организован таким образом, чтобы обеспечить участие на справедливой политической и географической основе;

iii) продолжать проведение самостоятельных исследований по проблемам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности;

iv) должным образом учитывать рекомендации Генеральной Ассамблеи;

b) Консультативный совет по исследованиям в области разоружения при Генеральном секретаре будет выполнять функции Совета попечителей Института;

c) штаб-квартира Института будет находиться в Женеве;

d) деятельность Института будет финансироваться из добровольных взносов, поступающих от государств и общественных и частных организаций;

4. предлагает правительствам рассмотреть вопрос о внесении взносов в фонд Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

5. просит Генерального секретаря оказать административную и иную поддержку Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

6. просит Совет попечителей разработать статут Института Организации Объединенных Наций по

исследованию проблем разоружения на основе настоящего мандата Института, с тем чтобы представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

7. предлагает Директору Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о мероприятиях, проведенных Институтом;

V

1. просит Генерального секретаря преобразовать Центр по разоружению Секретариата, укрепив его соответствующим образом имеющимися общими ресурсами Организации Объединенных Наций, в Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый Заместителем Генерального секретаря и организованный таким образом, чтобы в полной мере отражать принцип справедливого географического распределения;

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении на практике настоящей резолюции.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

37/100. Обзор и осуществление Заключительного документа двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

будучи убеждена далее в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

признавая настоящую необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

признавая далее настоящую необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

1. призывает все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядер-

¹¹⁴ См. раздел V настоящей резолюции.

ного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, заглавленный „Замораживание ядерного оружия”.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

B

ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁵ в 1978 году она выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

напоминая также, что на той же сессии она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными для того, чтобы уничтожить всю жизнь на земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,

отмечая, что существующие в настоящее время условия являются источником еще более серьезной озабоченности, чем условия, существовавшие в 1978 году, ввиду наличия нескольких факторов, таких как ухудшение международной обстановки, повышение точности, скорости и разрушительной силы ядерного оружия, разработка иллюзорных доктрин „ограниченной” или „выигрышной” ядерной войны и многочисленные ложные сигналы тревоги, которые возникали в результате неисправности компьютеров,

считая, что исключительно срочный характер носит вопрос о прекращении любого дальнейшего увеличения чудовищных арсеналов двух крупных ядерных государств, которые уже располагают достаточной мощью для нанесения ответного удара и внушающей страх способностью многократного уничтожения,

считая также, что столь же настоятельно необходимо активизировать переговоры в целях существенного сокращения и качественного ограничения имеющегося ядерного оружия,

учитывая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный первый шаг на пути к достижению вышеупомянутых двух целей, поскольку оно обеспечило бы благоприятную атмосферу

для проведения переговоров о сокращении, одновременно предотвращая продолжающееся наращивание и качественное совершенствование существующих видов ядерного оружия в течение периода ведения переговоров,

будучи твердо убеждена, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания, поскольку Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки в настоящий момент располагают одинаковой ядерной военной мощью и, как представляется очевидным, между ними существует общий примерный паритет,

1. настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки как два крупных ядерных государства объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, что явилось бы первым шагом в направлении к всеобъемлющей программе разоружения, структура и масштаб которого были бы следующими:

a) оно охватывало бы:

- i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
- ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
- iii) запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;
- iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

b) на него распространялись бы все соответствующие меры и процедуры контроля, которые уже были согласованы сторонами в случае договоров ОСВ-1¹¹⁶ и ОСВ-2¹¹⁷, а также те меры и процедуры, которые были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобщем запрещении испытаний, проходивших в Женеве;

c) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления в случае, если бы к такому замораживанию присоединились другие ядерные государства, как на это рассчитывает Генеральная Ассамблея;

2. просит оба вышеупомянутых крупных ядерных государства представить Генеральной Ассамблее до открытия ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

¹¹⁶ „Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений” (United Nations, Treaty Series, vol. 944, No. 13 445, p. 3).

¹¹⁷ „Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений” (см. CD/53/Appendix III/vol. I, документ CD/28).

¹¹⁵ Резолюция S 10/2.

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Осуществление резолюции 37/100 В Генеральной Ассамблее о замораживании ядерного оружия”.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

С

**КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ**

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена угрозой, которую создает для существования человечества и системы обеспечения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающей из концепций сдерживания,

будучи убеждена в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена далее в том, что запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁵ она заявила, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых можно было бы достичь соглашения по кодексу мирного поведения государств в международных делах и которые предотвращали бы применение ядерного оружия или угрозу его применения,

вновь подтверждая заявление о том, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, которое содержитя в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

1. просит Комитет по разоружению приступить в первоочередном порядке к переговорам с целью достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст прилагаемого проекта Конвенции о запрещении применения ядерного оружия;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт,

озаглавленный „Конвенция о запрещении применения ядерного оружия”.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект Конвенции о запрещении применения ядерного оружия

Государства – участники настоящей Конвенции,

будучи встревожены угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

приспособленные решили продолжать переговоры для достижения этой цели,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства – участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти ядерных государств, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарию Организации Объединенных Наций, который рассыпает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должностным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в —————— одна тысяча девятьсот —————— года.

D

МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/97 F от 9 декабря 1981 года, в которой она приняла к сведению *Всеобъемлющее исследование о мерах по укреплению доверия*¹¹⁸, подготовленное Генеральным секретарем с помощью Группы правительственных экспертов по мерам по укреплению доверия, назначенных им на справедливой географической основе,

выражая свое беспокойство по поводу ухудшения международной обстановки и дальнейшей эскалации гонки вооружений, что отражает, а также осложняет неудовлетворительный международный политический климат, напряженность и недоверие,

стремясь укрепить международный мир и безопасность и в то же время создать и улучшить условия, способствующие дальнейшим мерам по разоружению,

вновь принимая к сведению выводы *Всеобъемлющего исследования о мерах по укреплению доверия* и особенно важную роль, которую меры по укреплению доверия могут сыграть в области региональной и мировой стабильности, а также в достижении прогресса в области разоружения,

сознавая, что, хотя меры по укреплению доверия не могут выступать в качестве замены конкретных мер по разоружению, они играют весьма важную роль в достижении разоружения,

будучи убеждена в полезности мер по укреплению доверия, которые свободно достигаются соответствующими государствами и согласовываются с учетом особых условий и потребностей соответствующих регионов,

будучи убеждена в необходимости ослабления недоверия и страха в отношениях между государствами путем осуществления таких мер по укреплению доверия, как меры, рекомендованные на основе консенсуса во *Всеобъемлющем исследовании о ме-*

рах по укреплению доверия, включая предоставление соответствующей и своевременной информации о военной деятельности и по другим вопросам, касающимся взаимной безопасности, и меры, касающиеся военного поведения государств в мирное время, а также путем достижения прогресса по конкретным мерам в области разоружения,

напоминая, что доверие отражает комплекс взаимосвязанных факторов военного, а также невоенного характера и что необходимо множество подходов для того, чтобы преодолеть страх, опасения и недоверие в отношениях между государствами и заменить их доверием,

1. настоятельно призывает все государства поощрять и поддерживать все усилия, направленные на поиск дальнейших путей, посредством которых меры по укреплению доверия могут укрепить международный мир и безопасность;

2. предлагает всем государствам рассмотреть вопрос о возможном введении мер по укреплению доверия в их конкретных регионах и по возможности провести с них переговоры с учетом условий и требований, существующих в соответствующих регионах;

3. просит Комиссию по разоружению рассмотреть вопрос о разработке руководящих принципов для соответствующих типов мер по укреплению доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне;

4. просит далее Комиссию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе обсуждения ею этого вопроса;

5. рекомендует далее всем государствам рассмотреть вопрос о включении ссылок на меры по укреплению доверия или соглашения о них, когда это возможно, в любые совместные заявления или декларации политического характера;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „*Рассмотрение руководящих принципов для мер по укреплению доверия*”.

101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года

E

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 A от 11 декабря 1979 года, 35/156 J от 12 декабря 1980 года и 36/97 K от 9 декабря 1981 года,

¹¹⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.3.

выражая озабоченность обострением ухудшающейся международной обстановки, характеризующейся самым низким уровнем взаимопонимания и сотрудничества в интересах мира и безопасности, в результате чего возникла чрезвычайная угроза для самого существования человечества,

будучи встревожена нынешним критическим международным положением и неспособностью Организации Объединенных Наций принять решительные меры, в результате чего становится совершенно ясно, что Совет Безопасности оказывается лишенным средств осуществления своих решений, даже принимаемых единогласно,

будучи глубоко озабочена продолжающимся застоем в усилиях на переговорах о разоружении в то время, когда происходит стремительная эскалация гонки вооружений с угрожающими последствиями и возросла опасность ядерной войны,

сознавая необходимость в новом и более позитивном подходе к проблеме разоружения в целом, основанном на использовании предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций системы коллективной безопасности, наряду с усилиями по достижению соглашений о разоружении,

будучи убеждена в том, что первым шагом для достижения этой цели является восстановление единственности Совета Безопасности путем выполнения его решений по поддержанию международного мира и безопасности, как это предусмотрено в Уставе,

признавая, что этот процесс обеспечил бы необходимые условия для прекращения гонки вооружений и содействовал бы проведению плодотворных переговоров о всеобъемлющей программе разоружения,

признающая далее, что применение такого подхода позволило бы создать атмосферу доверия в Организации Объединенных Наций, положив тем самым начало устойчивой разрядке напряженности, которая способствовала бы согласованию действий государств — и, что особенно важно, действий крупных держав — в деле сотрудничества по обеспечению мира и сохранения жизни на Земле,

сознавая, что воплощенные в Уставе принципы разоружения являются неотъемлемой частью системы коллективной международной безопасности и вытекают из нее,

ссылаясь на пункт 13 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению¹¹⁹, в котором признается, что подлинный и прочный мир может быть создан только посредством эффективной реализации на практике системы безопасности, предусмотренной в Уставе, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил путем международной договоренности и взаимного примера,

ссылаясь далее на пункт 62 Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению¹¹⁹, в котором подчеркивается необходимость укрепления центральной роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и реализации на практике, как об этом говорится в Заключительном документе десятой специальной сессии, системы безопасности, предусмотренной в Уставе,

с признательностью отмечая доклад Генерального секретаря о работе Организации¹²⁰, в котором он, в частности, подчеркивал, что „наша самая неотложная задача состоит в возрождении уставной концепции коллективных действий в интересах обеспечения мира и безопасности, с тем чтобы расширить возможности Организации Объединенных Наций в деле выполнения ее главной функции”, и обратился с призывом ко всем правительствам предпринять серьезные усилия в целях создания „более стабильной системы коллективной международной безопасности”,

подтверждая свою резолюцию 36/97 К от 9 декабря 1981 года, в которой она призвала осуществить положения ее резолюции 35/156 J от 12 декабря 1980 года, принятой на основе консенсуса,

1. призывает все государства принять срочные меры для осуществления резолюции 36/97 К Генеральной Ассамблеи и сотрудничать в деле обеспечения большей эффективности системы безопасности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, и тем самым активно содействовать существенному разоружению;

2. просит Совет Безопасности, и прежде всего его постоянных членов, безотлагательно принять необходимые меры для эффективного выполнения в соответствии с Уставом решений Совета для поддержания международного мира и безопасности.

101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года

F

РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою озабоченность в связи с гонкой вооружений, особенно в ядерной области, и постоянным увеличением расходов на вооружения,

напоминая, что все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, несут ответственность за то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений,

¹¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32.

¹²⁰ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/37/1).

вновь подтверждая право каждого государства самостоятельно определять условия своей безопасности и принимать все необходимые меры в этом отношении с учетом целей и принципов Организации Объединенных Наций, а также конкретных условий каждого региона,

учитывая решения и рекомендации Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁵, в частности его пункт 114,

подчеркивая важность региональных мер, которые уже приняты, а также усилий регионального характера, предпринимаемых в области как ядерного, так и обычного разоружения,

учитывая уже проведенные исследования, которые представляют интерес в плане регионального разоружения,

*ссылаясь на свои резолюции 35/156 D от 12 декабря 1980 года и 36/97 H от 9 декабря 1981 года, касающиеся *Исследования по всем аспектам регионального разоружения*¹²¹ и мнений государств – членов относительно этого *Исследования*¹²²,*

напоминая также, что одной из задач регионального разоружения является содействие конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

подтверждая важность и потенциальную эффективность региональных мер по разоружению, осуществляемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств, которые могут способствовать достижению всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

1. *выражает надежду* на то, что правительства, когда это позволяет положение в регионе, будут проводить между собой консультации о соответствующих региональных мерах по разоружению, которые можно было бы осуществить по инициативе и при участии всех заинтересованных государств;

2. *просит* правительства рассмотреть вопрос о возможном создании или укреплении на региональном уровне, там, где целесообразно, организационных рамок, которые могли бы способствовать осуществлению таких мер;

3. *призывает* правительства и существующие компетентные региональные учреждения, которые, возможно, приняли меры с этой целью, сообщить о них Генеральному секретарю;

4. *просит* Секретариат, в частности Департамент по вопросам разоружения¹²³, и Научно-исследова-

тельный институт Организации Объединенных Наций по проблемам разоружения оказывать помощь государствам и региональным учреждениям, запрашивающим ее в рамках региональных мер по разоружению, осуществляемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе рассмотрения этого вопроса;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, заглавленный „Региональное разоружение: доклад Генерального секретаря”.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

G

ПРОГРАММА СТИПЕНДИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁵, учредить Программу стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, а также на свои последующие резолюции 33/71 E от 14 декабря 1978 года, 34/83 D от 11 декабря 1979 года, 35/152 A от 12 декабря 1980 года и 36/92 A от 9 декабря 1981 года, в которой она, в частности, постановила продолжить Программу,

ссылаясь также на свои решения, содержащиеся в приложении IV Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁹, продолжить осуществление Программы, увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года и просить Генерального секретаря представить финансовые последствия присуждения двадцати пяти стипендий, принимая во внимание необходимые кадровые потребности, связанные с обеспечением уровня деятельности и со структурой Программы, и учитывая экономию, которая может быть обеспечена в рамках имеющихся бюджетных ассигнований,

принимая во внимание, что объем деятельности, включая элементы Программы, как было в общих чертах указано Генеральным секретарем в его докладе¹²⁴, возрос со времени учреждения Программы стипендий в 1979 году,

1. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления Программы 1983 года в соответствии с установленными для нее руководящими принципами и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

¹²¹ A/36/343 и Add.1.

¹²² См. резолюцию 37/99 К, раздел V.

¹²³ См. резолюцию 37/99 К, раздел V.

¹²⁴ A/S-12/8 и Corr.1.

2. просит также Генерального секретаря выделить соответствующий персонал на уровне, необходимом для удовлетворения потребностей, вызванных увеличением объема деятельности и расширением структуры Программы, учитывая экономию, которая может быть обеспечена в рамках имеющихся бюджетных ассигнований;

3. выражает признательность Генеральному секретарю за то усердие, с которым он продолжал осуществлять Программу.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

H

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

сознавая тревогу общественности в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

отмечая, что Всемирная кампания за разоружение, объявленная Генеральной Ассамблей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению¹²⁵, призвана усилить заинтересованность и поддержку общественностью целей, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению¹¹⁵, в частности в отношении достижения договоренностей о мерах по ограничению вооружений и разоружению, направленных на достижение целей всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

подтверждая, что всеобщий характер Всемирной кампании за разоружение должен гарантироваться сотрудничеством и участием всех государств и как можно более широким распространением информации и беспрепятственным доступом всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения и об опасностях, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, в особенности ядерной войны,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций, государства-члены при уважении их суверенных прав и другие органы, в частности неправительственные организации, — все призваны играть свою роль в достижении целей Всемирной кампании за разоружение¹²⁶,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о Всемирной кампании по сбору подписей

в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение¹²⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 36/92 J от 9 декабря 1981 года и ее обсуждение в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

приветствуя добровольные взносы, сделанные рядом государств-членов для осуществления целей Всемирной кампании за разоружение,

отмечая с удовлетворением доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о ее вкладе во Всемирную кампанию за разоружение¹²⁸,

1. предлагает государствам-членам в ходе осуществления мероприятий в рамках Всемирной кампании за разоружение учитывать различные точки зрения и мнения, высказанные на двенадцатой специальной сессии, включая предложение о начале Всемирной кампании по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение;

2. предлагает также государствам-членам сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшение потока информации, касающейся различных аспектов разоружения, и избегать распространения ложной и тенденциозной информации;

3. принимает к сведению программу действий на 1983 год в рамках Всемирной кампании за разоружение, предложенную Генеральным секретарем¹²⁹, и просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать восьмой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления настоящей резолюции.

*101-е заседание,
13 декабря 1982 года*

I

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹⁵, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важность мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

ссылаясь также на свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года и 36/92 C от 9 декабря 1981 года,

¹²⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

¹²⁶ Там же, пункт 5.

¹²⁷ A/S-12/15 и Add.1

¹²⁸ A/37/569, приложение.

¹²⁹ См. A/37/548, раздел III.

а также на доклады Генерального секретаря от 17 сентября 1981 года¹³⁰ и от 11 июня 1982 года¹³¹,

отмечая с удовлетворением, что Всемирная кампания за разоружение, которой касаются вышеуказанные резолюции и доклады, была торжественно объявлена 7 июня 1982 года на первом заседании двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению¹²⁵,

учитывая, что на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи определила в общих чертах цели, содержание, формы и финансовые последствия Всемирной кампании за разоружение и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии конкретные соображения относительно программы, изложенной в его предыдущем докладе¹³⁰,

изучив доклад Генерального секретаря от 3 ноября 1982 года¹³², представленный в соответствии с этой просьбой,

1. утверждает общие положения о Всемирной кампании за разоружение, определенные Генеральным секретарем в его докладе от 3 ноября 1982 года относительно программы деятельности в рамках Кампании под эгидой Организации Объединенных Наций¹³³, включая положения пункта 21 доклада, касающиеся представления Генеральной Ассамблеи ежегодного доклада о проведении Кампании за предыдущий год, и направление Ассамблее соответствующих мнений Консультативного совета по исследованиям в области разоружения;

2. утверждает также программу деятельности на 1983 год в рамках Всемирной кампании за разоружение, предложенную Генеральным секретарем¹²⁹;

3. вновь предлагает всем государствам-членам, которые еще не сделали этого, дополнить имеющиеся ресурсы Организации Объединенных Наций добровольными взносами;

4. постановляет, что на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи следует созвать конференцию государств-членов по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение;

5. вновь заявляет, что будут также приветствовать добровольные взносы от неправительственных организаций, целевых и других фондов и прочих частных источников;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Всемирная кампания за разоружение”.

101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ: ДВИЖЕНИЕ ЗА МИР И РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

признавая, что хорошо информированное обсуждение и рассмотрение всех точек зрения, касающихся вопросов разоружения, могут оказать положительное влияние на достижение весомых мер по ограничению вооружений, прогресса в области разоружения и конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

будучи убеждена в том, что наилучшим способом создания атмосферы доверия и уверенности и развития условий, которые содействуют делу разоружения, является сотрудничество и участие всех государств и как можно более широкое распространение информации и беспрепятственный доступ всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения,

стремясь расширить возможности всех граждан участвовать в информированном и свободном обсуждении таких вопросов,

напоминая, что Всемирная кампания за разоружение была объявлена на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению¹³⁴,

отмечая с удовлетворением, что на своей двенадцатой специальной сессии Генеральная Ассамблея призвала, в частности, к тому, чтобы Всемирная кампания за разоружение проводилась во всех регионах мира сбалансированным, основанным на фактах и объективным образом, чтобы всеобщий характер Кампании гарантировался сотрудничеством и участием всех государств и как можно более широким распространением информации, к беспрепятственному доступу всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений, и чтобы Кампания предоставила возможность для обсуждения и рассмотрения во всех странах всех точек зрения, касающихся вопросов разоружения, его целей и условий¹³⁵,

1. призывает государства-члены содействовать потоку широкого диапазона правдивой информации по вопросам разоружения, как из правительственные, так и из неправительственные источники, распространяемой среди их граждан, для продвижения целей Всемирной кампании за разоружение и достижения конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. призывает все государства-члены поощрять своих граждан свободно и открыто выражать их

¹³⁰ A/36/458.
¹³¹ A/S-12/27.
¹³² A/37/548.
¹³³ Там же, раздел II.

¹³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

¹³⁵ Там же, пункты 3–5 и 9.

собственные мнения по вопросам разоружения и с этой целью организовывать и проводить встречи общественности;

3. просит Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении положений настоящей резолюции.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

37/117. Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами

Генеральная Ассамблея,

учитывая выраженную в Уставе решимость народов Объединенных Наций проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом как добрые соседи,

ссылаясь на свои резолюции 1236 (XII) от 14 декабря 1957 года, 1301 (XIII) от 10 декабря 1958 года, 2129 (XX) от 21 декабря 1965 года, 34/99 от 14 декабря 1979 года и 36/101 от 9 декабря 1981 года,

учитывая, что в силу географической близости между соседними государствами существуют особенно благоприятные возможности для сотрудничества и взаимовыгодных отношений во многих областях и в различных формах и что развитие такого сотрудничества может оказать позитивное воздействие на международные отношения в целом,

считая, что значительные изменения политического, экономического и социального характера, а также научно-технический прогресс, которые произошли в мире и привели к невиданной ранее взаимозависимости наций, придали новое значение добрососедству в поведении государств и усилили необходимость его развития и укрепления,

напоминая о своей точке зрения о том, что необходимо продолжать изучение вопроса о добрососедских отношениях с целью закрепления и развития их содержания, а также путей и средств повышения их эффективности и что результаты этого изучения можно было бы включить в соответствующее время в подходящий международный документ,

1. вновь подтверждает, что добрососедские отношения полностью отвечают целям Организации Объединенных Наций и в их основе лежит строгое соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹³⁶, а также отказ от любых действий, направленных на создание зон влияния или господства;

2. вновь призывает все государства в интересах поддержания международного мира и безопасности развивать добрососедские отношения, действуя на основе этих принципов;

3. подтверждает, что обобщение длительной практики, а также принципов и норм, касающихся добрососедских отношений, способно укрепить дружественные отношения и сотрудничество между государствами в соответствии с Уставом;

4. считает уместным, принимая во внимание доклад Генерального секретаря, касающийся добрососедских отношений¹³⁷, а также другие идеи и предложения, которые могут быть впоследствии представлены государствами-членами, разъяснить элементы добрососедских отношений в рамках процесса разработки в соответствующее время подходящего международного документа по этому вопросу;

5. вновь просит правительства и международные организации, которые не направили Генеральному секретарю своих мнений и предложений по вопросу о добрососедских отношениях в соответствии с резолюциями 34/99 и 36/101 Генеральной Ассамблеи, сделать это как можно скорее, а правительства, которые уже направили такие мнения и предложения, — дополнить их, если они сочтут это необходимым;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами”.

*108-е пленарное заседание,
16 декабря 1982 года*

37/118. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный „Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности”,

с озабоченностью отмечая, что положения Декларации об укреплении международной безопасности¹³⁸ не осуществлены полностью,

будучи глубоко обеспокоена непрерывной эскалацией напряженности в мире, все более частым использованием угрозы силой или ее применения, интервенции, вмешательства, агрессии и иностранной оккупации, продолжающимся застоем в урегулировании кризисов в различных регионах и их обострением, непрерывной эскалацией гонки вооружений и наращиванием военного потенциала крупными державами, проведением политики соперничества, конфронтацией и непрекращающимися попытками разделить

¹³⁷ A/37/476.

¹³⁸ Резолюция 2734 (XXV).